

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云
 倭賊壓迫華北。黨府經派人與倭交涉磋商。惟禁報昏登載。
 倭賊以塘沽協定未滿其意。再強迫中國修改。
 宋哲元部因扣留日賊無正式旅行證者四人。日賊遂擴大要求。現黨府願以黨府不抵抗。向黨府辭察省第九軍軍長職。

▲今晨接駐香港訪員來電云
 海圻、海琛、兩巡艦。昨六日由黃浦江逃出虎門。欲北上歸南京海軍艦隊。被虎門駐兵察覺。發令停止無效。即開砲轟擊。欲制止之。兩艦亦還砲互擊。終被逃出。海琛艦被轟傷。肇和巡艦現未能出。仍拋錨黃浦江中。反覆無常之所謂海軍副司令姜西園被扣留。

▲英聞倭用意在何
 華盛頓十七日電。是日據可靠消息。最近歐美列強中。首先質問日本遣兵赴華北用意何在者為英國。蓋英已向倭政府質問。美參議院亦在審查日對華政策。

▲烟台美水兵登岸救火
 山東烟台十七日電。昨日此間工業區忽報火警。華人當道當時無法制止之。駐泊此間之美海軍亞洲艦隊即遣士兵六百登岸。協助華人消防隊員將火撲滅。故華人頗感謝美海軍此舉。

▲英與美談商中日情形
 倫敦十七日電。路透社今日接駐廣州訪員電。大鵬灣之警備司令蔡騰輝及其參謀楊植孫今日被粵省當局槍決。其罪為通匪有據。查粵省當局派駐大鵬灣。原冀其清除出沒該處之海盜。詎蔡等不特不剿辦海盜。反與盜匪通。搜劫來往船隻。為行旅患。故粵省當局即將之拿辦云。

▲日另向宋哲元提出要求
 東京拾八日電。路透社今日接由長春遞來訊稱。最近倭軍界頭目會議。此次會議之結果。為關於察哈爾省案。另向宋哲元提出要求。即派代表至張家口。要求宋哲元懲辦比來該省排日派人。並限期要宋氏接納倭方要求條件。如日前限期要河北省當道接納停止排日活動一般云。

▲英美油公司決退離偽國
 倫敦十七日電。本日前新任外相葛爾爵士向下議院報告。謂英美兩國煤油公司決議退離偽國。因偽國當道實行煤油專賣法。現目該油公司當局已與偽政府協商將公司撤離偽國條件云。

▲中國政局畧佳
 倫敦十七日電。新任外相葛爾爵士是在下院宣佈。謂最近數月間中國境內政治局面畧佳。因政府已趨於穩固云。

▲各國使館將遷南京
 紐約論壇報十號倫敦電。此間外交界觀於華北已為日軍操縱。僉謂各國大使館與公使館將完全遷往南京。以避日軍威脅。英外部對於華北局面之進展。刻極注意。據熟知情形者言。頗信日本實行計劃成立。華北保護國。控制黃河以北之各省。而預料南京不久即完全入於日軍之掌中。事實上。南京政府既已自動退讓。外國實無干預之可能云。

▲英詢日遣兵赴華北事
 華盛頓十七日電。是日據可靠消息。最近歐美列強中。首先質問日本遣兵赴華北用意何在者為英國。蓋英已向倭政府質問。美參議院亦在審查日對華政策。

▲英強姦女教員犯受死刑
 蘇俄哥羅基十七日電。上星期六日此間有犯人三名被槍決。八名受長期監禁刑。此十一人因強姦一女教員。故受如此嚴罰云。

▲萊佐治經濟計劃被拒納
 倫敦十七日電。上星期六日此間消息。謂新任首相鮑爾溫。決拒納自由黨領袖鮑爾溫氏意見。萊佐治氏之計劃。未必優於現任政府之經濟復興程序。刻下政府對此程序已滿意。無更改之必要云。

▲德努力實行恢復徵兵制
 柏林十七日電。是日此間當軸努力實行恢復徵兵制。國內一九零四與一九一五年級之青年男子。約百萬人。已奉命備醫察驗身體是否合格。以備入營受訓練。

▲岡白耶山開鑿新隧道
 意大利杜連十七日電。邇來意法兩國已成立政治協定。故兩國日益接近。該兩國當道擬在岡白耶山(歐洲最高之山)麓開鑿新隧道。以便通行地底汽車。此項工程需款約達美金二千萬元。意法兩國各出半數云。

▲重要電報
 海圻與海琛駛抵香港
 香港十八日電。海圻與海琛兩艦自逃離廣東後。今日駛抵本港。當該兩艦駛離黃埔及突出虎門時。岸上防軍曾開砲射擊之。今日此兩艦駛抵本港時。察其鐵甲並未受何損害。惟海圻艦則有水兵三人負傷云。

▲重要電報
 海圻與海琛駛抵香港
 香港十八日電。海圻與海琛兩艦自逃離廣東後。今日駛抵本港。當該兩艦駛離黃埔及突出虎門時。岸上防軍曾開砲射擊之。今日此兩艦駛抵本港時。察其鐵甲並未受何損害。惟海圻艦則有水兵三人負傷云。

▲重要電報
 海圻與海琛駛抵香港
 香港十八日電。海圻與海琛兩艦自逃離廣東後。今日駛抵本港。當該兩艦駛離黃埔及突出虎門時。岸上防軍曾開砲射擊之。今日此兩艦駛抵本港時。察其鐵甲並未受何損害。惟海圻艦則有水兵三人負傷云。

▲改換新郵箱通告
 為通告事照得本總堂郵箱現改為壹〇〇貳貳即 P.O. Box 1002。嗣後如各堂社有書信與本總堂往來者請照新郵箱號數付來便得收無誤。恐未週知合行通告仰祈知照為荷此告。
 坎拿大城多利埠致公總堂
 中華民國廿四年六月十號
 駐雲埠澳門總機關同啟
 雲埠多利埠總機關同啟

▲革出不良份子
 啟者。茲有不肖男會員方志。香山人士。及女會員古玉青。屢犯規章。背棄盟誓。經各堂社報告。審查屬實。當遵會章社規。將方志古玉青兩人永遠革出。以警來者。至兩人所欠公費。當由該堂社執事。隨時有權追收。毋得放縱。合行佈告。俾眾咸知。
 中華民國廿四年六月十號
 雲埠多利埠總機關同啟

▲無毒性的殺虫藥水
 Snuf-Bug Non-Poisonous Sprays
 能殺蟲蟻。蟻。木虱。燈蛾。蠅。蚊。及其各種昆蟲。不致有損害及污。且其藥水。是殺虫藥物。能殺除擾害植物之各種昆蟲。并不傷及其枝葉。
 請向經理或不梯化學有限公司問購
 華人經理 吳華 蔡冠英
 19 Pender St. West
 電話 Seymour 6876

▲懷京烟草謹佈
 本公司特製華友合用捲烟仔之烟絲各人烟舖皆有發賣。倘試用一回便知無訛。
 半磅每盒銀六毛

▲新獅旅館新張廣告
 本館現開張伊始。煥然一新。冷熱水常備。光線充足。位於喜士定街東一。二。三號。適近華區。房租低廉。每星期由二元起。碼華友光顧。極表歡迎。
 電話 矢磨 二九六四
 本館主人白

▲六月八號(禮拜六)開市
 白宮名 餐館是實
 聘有廚師 烹調妙術
 佳味時鮮 應命無失
 看核既豐 駢羅不一
 醉月飛觴 招待真率
 營業期間 口笑眉溢
 恭候停車 揮此健筆
 (講線)千汝地三九一式

▲重要電報
 海圻與海琛駛抵香港
 香港十八日電。海圻與海琛兩艦自逃離廣東後。今日駛抵本港。當該兩艦駛離黃埔及突出虎門時。岸上防軍曾開砲射擊之。今日此兩艦駛抵本港時。察其鐵甲並未受何損害。惟海圻艦則有水兵三人負傷云。

▲重要電報
 海圻與海琛駛抵香港
 香港十八日電。海圻與海琛兩艦自逃離廣東後。今日駛抵本港。當該兩艦駛離黃埔及突出虎門時。岸上防軍曾開砲射擊之。今日此兩艦駛抵本港時。察其鐵甲並未受何損害。惟海圻艦則有水兵三人負傷云。

▲重要電報
 海圻與海琛駛抵香港
 香港十八日電。海圻與海琛兩艦自逃離廣東後。今日駛抵本港。當該兩艦駛離黃埔及突出虎門時。岸上防軍曾開砲射擊之。今日此兩艦駛抵本港時。察其鐵甲並未受何損害。惟海圻艦則有水兵三人負傷云。

國家自來機車件公司廣告
 National Auto Accessories
 601 Main St. Sey. 7548
 本公司又有各種自由車機件電池及摩托油。請先來本公司問價。
 舖在緬街六〇號
 電話 矢磨 七五四八
 司理雷祖流謹白

懷京烟草
 VIKING
 RUM DEW
 TOBACCO
 本公司特製華友合用捲烟仔之烟絲各人烟舖皆有發賣。倘試用一回便知無訛。
 半磅每盒銀六毛

不梯化學有限公司
 P. & T. Chemical Co. Ltd.
 Foot of Smythe St. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B.C.
 無毒性的殺虫藥水
 Snuf-Bug Non-Poisonous Sprays
 能殺蟲蟻。蟻。木虱。燈蛾。蠅。蚊。及其各種昆蟲。不致有損害及污。且其藥水。是殺虫藥物。能殺除擾害植物之各種昆蟲。并不傷及其枝葉。
 請向經理或不梯化學有限公司問購
 華人經理 吳華 蔡冠英
 19 Pender St. West
 電話 Seymour 6876

Hotel New Lion
 122 E. Hastings St.
 Vancouver, B. C.
 本館現開張伊始。煥然一新。冷熱水常備。光線充足。位於喜士定街東一。二。三號。適近華區。房租低廉。每星期由二元起。碼華友光顧。極表歡迎。
 電話 矢磨 二九六四
 本館主人白

張新館餐宮白
 White House Chop Suey
 94 Pender St. East, Vancouver, B.C.
 六月八號(禮拜六)開市
 白宮名 餐館是實
 聘有廚師 烹調妙術
 佳味時鮮 應命無失
 看核既豐 駢羅不一
 醉月飛觴 招待真率
 營業期間 口笑眉溢
 恭候停車 揮此健筆
 (講線)千汝地三九一式

Viaduct Drug Store
 Cor. Main & Georgia Sts.
 Phone Sey. 342
 大減價
 各種丸散膏丹。限至九月三十號止。
 現由祖國返埠。多方研究。監製各種丸散膏丹。材料地道。藥材精良。本醫生專理男女花柳癩瘡。痔瘡。等奇難雜症。發售經驗良藥。如別埠僑胞。函索一律歡迎。

修整電火
 爪哇士電火公司
 Jarvis Electric Co.
 (電話)日間 Trinity 2471
 夜間 Bayview 1198-R

頑癩無油藥膏
 各種皮症合用
 殺虫綠白藥粉
 花柳靈驗西藥

壯陽續嗣丸
 小盒貳元。大盒四元。加贈小號種子靈丹一樽。
 陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無聞房之福。家財百萬。乏承嗣之人。言念及此。能不痛心。為亡羊補牢計。請服本堂壯陽續嗣丸。培補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂。倘因工作過勞。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

女寶聖丹
 單料三元
 婦女具體。真乎坤儀。玉門寬窄。原係生定。然多因交接過勞。傷殘經絡。而肌肉鬆弛者。非力圖補救。殊多缺點。本醫生歷年在科學上研究。近發明聖丹。名曰女寶聖丹。一服。近發明明。如處女。於身體絕無妨礙。如不見效。原銀奉回。用法另單詳明。

花柳靈驗西藥
 殺虫綠白藥粉
 壯陽續嗣丸
 小盒貳元。大盒四元。加贈小號種子靈丹一樽。
 陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無聞房之福。家財百萬。乏承嗣之人。言念及此。能不痛心。為亡羊補牢計。請服本堂壯陽續嗣丸。培補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂。倘因工作過勞。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

天生堂
 HEN SANG TONG
 25 Pender Street W.
 Vancouver, B. C.
 花柳靈驗西藥
 殺虫綠白藥粉
 壯陽續嗣丸
 小盒貳元。大盒四元。加贈小號種子靈丹一樽。
 陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無聞房之福。家財百萬。乏承嗣之人。言念及此。能不痛心。為亡羊補牢計。請服本堂壯陽續嗣丸。培補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂。倘因工作過勞。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

花柳靈驗西藥
 殺虫綠白藥粉
 壯陽續嗣丸
 小盒貳元。大盒四元。加贈小號種子靈丹一樽。
 陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無聞房之福。家財百萬。乏承嗣之人。言念及此。能不痛心。為亡羊補牢計。請服本堂壯陽續嗣丸。培補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂。倘因工作過勞。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

天生堂薛覺慶啟
 花柳靈驗西藥
 殺虫綠白藥粉
 壯陽續嗣丸
 小盒貳元。大盒四元。加贈小號種子靈丹一樽。
 陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無聞房之福。家財百萬。乏承嗣之人。言念及此。能不痛心。為亡羊補牢計。請服本堂壯陽續嗣丸。培補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂。倘因工作過勞。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

本埠新聞

中大籌捐處勸捐十誌 國立中山大學駐雲南籌捐處。勸捐學字...

中華工人保障會通告 本埠中華工人保障會。於昨拾七日遷於...

建築新市廳債券近訊 據市長麥氏昨日向市會報告。新發出之...

邦人保兩西人被索累 有老年華人岑雙(譯音)。因去年九月間...

病婦由醫院跳樓跌斃 市警局報告。有向居休利街三三〇八號...

暗差拘賭賊人又延審 月之二號晚。市暗差數名到華區中亞東...

移回市警衙。而案於今朝提審時。市警衙...

碼頭罷工潮種種消息 本埠海旁罷工潮。昨晚又趨緊張。天寅...

前市警長案延期續審 前市警長巴倫氏。及詩朗拿氏。巴拉克氏...

城埠中華會館歡迎會 城埠中華會館。昨十五日借其公...

二埠一華人藏烟被拘 昨十七日。本埠華人劉祥(譯音)。現...

美油船離工潮自停 美國三藩市十八日電。美太平洋洋油船...

面調解無效。幸逾兩月來各煤油公司聘用...

沙省雷打埠十七日電。現在本埠之工...

已定人管轄魯巴小菓 柯京十七日電。加政府又已通告管轄...

美水面大機又回檀山 美屬檀香山十七日電。具四發動機之汎美...

安省省長接有恐嚇函 都朗度十八日電。據本埠西報今日載稱...

釋疑緊要啟事 啟者。前見有印刷傳單。其標題為「中國民族武裝自衛...

謝啟 敬啟者本總會緣因古巴灣城沙堆僑安支會及慈善會分發...

B. C. Barber Supply & Sundries Limited 64 Hastings Street West, Vancouver, B. C.

Log Cabin Lunch 54 Hastings East 樂嘉賓館 位置適中 門牌五四 喜市定東...

李潤庭承接木工兼裱花紙 工精價廉 電話 Doug. 5253Y

萬全堂藥材新張 9663 Jasper Ave. Edmonton, Alta. 鮮明 藥 國黃竹屏內外方脈

獨步初染白濁丸 此丸專治宿初起白濁尿管發...

車梨役埠致公堂春宴鳴謝 陳根記 譚錦銓 不計餐館 以上各五毛...

秘製經驗水 西醫徐如悅醫學博士懸壺濟世十餘年活人無算...

中華藥房 華新書局 廣生行 活生行 價目 大罇七毛 小罇五毛

維城建權總社各支社芳名錄 黃基彪 鄧德恩 胡維爵 李榮 楊木財 馬世信

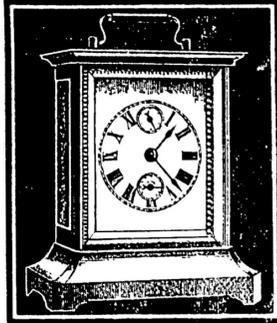
釋疑緊要啟事 啟者。前見有印刷傳單。其標題為「中國民族武裝自衛...

今朝香港匯價每百五十八元四五



Chantecler CIGARETTE PAPERS 觀地架聖煙紙 為自捲煙仔請 君最適用之煙 紙。紙質高貴 潔淨潔淨。 塗有膠汁。請 試用之。

琴鐘之妙用一物雙關
常備琴鐘於案頭代晨鐘以音樂開琴興起樂意經營可能
娛樂而且經濟也本藥房辦有德國琴鐘以備諸君娛樂之需

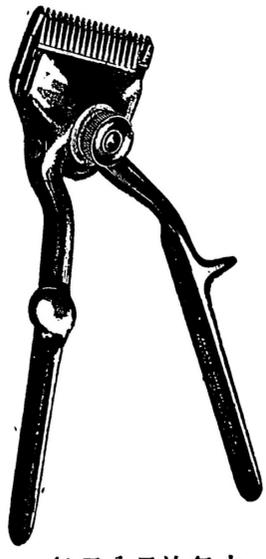


有仙花調十八舞二王
等曲且堅固耐用計時
準確能彈琴能知時是
買一物得二用也今特
減價
每只沽銀四元二毛五
每只加郵費二毛五



馳名金鏢特別廉價
美國聯管公司金鏢堅固耐用
計時準確久已馳名不須贅述
今特別平價此機會非能常有
幸勿失之若由C.O.交易請
先付來銀一元其餘貨到交銀

十五粒石金鏢每個原價廿五元減沽十八元五毛
七粒石金鏢每個原價廿元減沽十四元五毛
鏢壳十五年不變色包寄費
超等剪髮器特別大廉價
包用滿意



大號 每只 二元
二號 每只 一元八角
每只 一元

德國布米亞公司新剃刀
剃刀乃人人所必需且人人欲得鋒利之剃刀而用之本藥房
辦到德國新剃刀剃髮包利如若不利在一星期內請即退回
小店包換包支郵費不使顧客損失
減價每張沽銀二元七毛五



厲刀靚皮帶
包支寄費

號數八七十皮帶每條沽銀一元
號數八七二皮帶每條沽銀五毛
號數八七三皮帶每條沽銀二元五毛
號數八七六皮帶每條沽銀二元七毛五

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

云高華
片打街
五洲藥房啓

廣東各屬新聞

萬里隨夫成棄婦
台山函 台山縣人莫維翰 卅九歲 自幼隨父往德國經商及長與一德籍女子林格氏結識 後乃同居 生一子名莫志端 莫父於民國十七年間在德病故 莫乃將生意收束 携妻返粵 稅居於沙基恆安街卅六號 將子志端送入一德籍石室小學肄業 詎莫於去年夏間 偕妻歸國 莫妻以司炊之職 莫妻年華少艾 貌豔如花 莫妻此多 垂涎莫家財 亦假以詞色 久之 遂與暗通 至本年正月 莫妻行劫 並將莫妻辭退 詎莫以林格氏手段太辣 遂蓄意將其子遺棄 遂於本年正月 乘林格氏不覺 盡將金銀細軟收拾逃去 與莫妻同居 後為林格氏發覺 即將其子野務 詎至中途 被其擄脫 自此即不知其踪跡 而林格氏母子生活 遂日暫窮蹙 近且典當殆盡 林以流落異邦 恐坐而待斃 因此仍終日四出尋覓 以求最後解決 至昨四月八日林外出後 至夜即不見返 遺子志端在案 無米舉爨 抵飢已數日 至昨拾二日因飢餓難堪 迫得外出 人巧食 終日不得一飽 乃憫憫而行 迨行至德宜東路 見有西服少年梁祥光 向梁舉手作勢 梁小懂其意 志端乃改換粵語 將上述情形向之哀懇 請求救濟 梁憐其所遇 乃帶之返正南路拾六號居所 命備飯炊膳與志端飽食 後乃帶之往小北分局 請求安置 據莫志端稱 拾二歲 德國人 分局據情 乃將之留後發落云

驅牛鬼裸婦結隊夜行
高明訊 高明區區王村鄉居民白餘均業農 近因天氣不正 早晚間均下霧 損害牲畜不小 發生牛瘟 蔓延各鄉 該鄉計有耕牛六十餘頭 死去三份之一 在於迷信之婦女 倡起驅逐牛鬼之議 遂於五月二日晚實行 是夕中婦人召集鄉中畜牛之家 每家選出壹婦人 候至十二時後出發 各婦人全體結隊而行 大呼趕牛鬼與吹螺角聲 震動鄰鄉 當時禁止各男女出入 由東開出發 至西開為止 沿途各門口均貼滿符章 其狀甚怪云

亡夫報銀起視果如數
台山訊 海口附近之某安里 伍良農家子也 年近知命 去年一病辭世 但身後遺下家無擔石 有子三人 長次子年逾雙十 尙未有室 三子亦已成童 貧乏求學 其妻親與懷動輒責罵兒子 一夕 正當酣睡之際 忽夢伊夫立床前而言曰 風水不佳 貧亦無法 惟須勤儉自持切勿窮斯濫用 否則禍及子孫 余生前置有銀卅元于衣櫃上箱內 銅元貳百枚 可取為家用等語 及醒 往該處視之 果如其數 其妻對人云 去年尾月掃灰 未曾有何物在此 洵亦奇矣云

派代表抵省請願
台山縣立學校全體教職員 于四月廿五日因反對縣府折減教育經費 一致罷教 已誌前報 頃查該縣教職員 特派代表三人 來省向教育廳請願 要求飭令縣府十足支發縣立教育經費 當經教廳主任秘書黃希聲接見 並答允派恩平縣督學李白華前赴台山 查明該縣教育經費確數 及其開支用途 始行飭辦 又云國立中山大學台山同學會昨發出通電 頃閱報 悉我邑各立各校 因縣府再三減折經費 致激動罷教 查我縣教育經費 向照乙級支撥 今竟降為丙級 而支九折 實堪詫異 敝會代表代表 請切實撥助 務使縣校經費回復十足支付 俾罷教早日解決 以維教育元氣 幸甚 中山大學台山同學會 儉

每值風雨時 樹下陰風陣陣 黃沙撲面 行人不但不能藉以暫避風雨 且覺有妖氣迫人 不敢駐足 日前傍晚 烏雲四佈 大雨滂沱 詎料霹靂聲 竟將老樹劈為兩半 兩後該處人士紛紛前往圍觀 只見該樹中空 有一蜘蛛身連連足大如節 毛茸長寸許 形狀極其猙獰 盤踞樹之一片 一並被雷擊斃 迷信鄉民 莫不咄咄稱怪

台山函 台山縣人莫維翰 卅九歲 自幼隨父往德國經商及長與一德籍女子林格氏結識 後乃同居 生一子名莫志端 莫父於民國十七年間在德病故 莫乃將生意收束 携妻返粵 稅居於沙基恆安街卅六號 將子志端送入一德籍石室小學肄業 詎莫於去年夏間 偕妻歸國 莫妻以司炊之職 莫妻年華少艾 貌豔如花 莫妻此多 垂涎莫家財 亦假以詞色 久之 遂與暗通 至本年正月 莫妻行劫 並將莫妻辭退 詎莫以林格氏手段太辣 遂蓄意將其子遺棄 遂於本年正月 乘林格氏不覺 盡將金銀細軟收拾逃去 與莫妻同居 後為林格氏發覺 即將其子野務 詎至中途 被其擄脫 自此即不知其踪跡 而林格氏母子生活 遂日暫窮蹙 近且典當殆盡 林以流落異邦 恐坐而待斃 因此仍終日四出尋覓 以求最後解決 至昨四月八日林外出後 至夜即不見返 遺子志端在案 無米舉爨 抵飢已數日 至昨拾二日因飢餓難堪 迫得外出 人巧食 終日不得一飽 乃憫憫而行 迨行至德宜東路 見有西服少年梁祥光 向梁舉手作勢 梁小懂其意 志端乃改換粵語 將上述情形向之哀懇 請求救濟 梁憐其所遇 乃帶之返正南路拾六號居所 命備飯炊膳與志端飽食 後乃帶之往小北分局 請求安置 據莫志端稱 拾二歲 德國人 分局據情 乃將之留後發落云

驅牛鬼裸婦結隊夜行
高明訊 高明區區王村鄉居民白餘均業農 近因天氣不正 早晚間均下霧 損害牲畜不小 發生牛瘟 蔓延各鄉 該鄉計有耕牛六十餘頭 死去三份之一 在於迷信之婦女 倡起驅逐牛鬼之議 遂於五月二日晚實行 是夕中婦人召集鄉中畜牛之家 每家選出壹婦人 候至十二時後出發 各婦人全體結隊而行 大呼趕牛鬼與吹螺角聲 震動鄰鄉 當時禁止各男女出入 由東開出發 至西開為止 沿途各門口均貼滿符章 其狀甚怪云

亡夫報銀起視果如數
台山訊 海口附近之某安里 伍良農家子也 年近知命 去年一病辭世 但身後遺下家無擔石 有子三人 長次子年逾雙十 尙未有室 三子亦已成童 貧乏求學 其妻親與懷動輒責罵兒子 一夕 正當酣睡之際 忽夢伊夫立床前而言曰 風水不佳 貧亦無法 惟須勤儉自持切勿窮斯濫用 否則禍及子孫 余生前置有銀卅元于衣櫃上箱內 銅元貳百枚 可取為家用等語 及醒 往該處視之 果如其數 其妻對人云 去年尾月掃灰 未曾有何物在此 洵亦奇矣云

派代表抵省請願
台山縣立學校全體教職員 于四月廿五日因反對縣府折減教育經費 一致罷教 已誌前報 頃查該縣教職員 特派代表三人 來省向教育廳請願 要求飭令縣府十足支發縣立教育經費 當經教廳主任秘書黃希聲接見 並答允派恩平縣督學李白華前赴台山 查明該縣教育經費確數 及其開支用途 始行飭辦 又云國立中山大學台山同學會昨發出通電 頃閱報 悉我邑各立各校 因縣府再三減折經費 致激動罷教 查我縣教育經費 向照乙級支撥 今竟降為丙級 而支九折 實堪詫異 敝會代表代表 請切實撥助 務使縣校經費回復十足支付 俾罷教早日解決 以維教育元氣 幸甚 中山大學台山同學會 儉

每值風雨時 樹下陰風陣陣 黃沙撲面 行人不但不能藉以暫避風雨 且覺有妖氣迫人 不敢駐足 日前傍晚 烏雲四佈 大雨滂沱 詎料霹靂聲 竟將老樹劈為兩半 兩後該處人士紛紛前往圍觀 只見該樹中空 有一蜘蛛身連連足大如節 毛茸長寸許 形狀極其猙獰 盤踞樹之一片 一並被雷擊斃 迷信鄉民 莫不咄咄稱怪

榮榮製味腊廠
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

廣濟堂自製各種丸散
拔毒生肌膏 每盒一元五角
跌打止痛水 每樽二元二角五分
皮膚濕毒膏 每盒一元五角
萬應爛脚藥散 每樽二元
花柳疔毒膏 每盒一元五角
花柳白濁丸 每盒一元五角
花柳拔毒丹 每樽一元五角
茵陳跌打化毒品 發行
金耳環 花旗參 發行

雲高 雲高旅來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
O六貳九貳磨詩話電

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫藥學堂 李鶴傳內外方脈 雲高華安和堂 參茸藥材發行

紙料文具 印刷物料
Smith, Davidson & Wright, Ltd.
198 Homer St. Vancouver, B. C.

市茂地衛臣及烏禮有限公司啓

二埠致公堂鳴謝香油

天生館 雲來館 太平洋餐館各貳元 鄭振秀壹元半 李天立六毛五 李慶南 就利廠 李慶南 就利廠 李慶南 就利廠...

達權總社新換信箱

啟者現因郵政局將本總社信箱改換壹千零拾六號 Box 1016 凡屬洪門機關團體如有函件與本總社來往請...

天熱衣裳特別平沽·俱是靚貨·不拘甚麼商店無有如此其平·貨到看客有絲毫之損失·原銀奉還·不使貴諸君光顧·希為留意焉



上等竹紗小衫兩件一元二毫九分有反領 頂靚紡織竹紗小衫兩件壹元七九 白色藍色有反領另領...



短衫連褲 每元 長衫連褲 每元 長褲 每元 短褲 每元...

祖國新聞

日向瀋東移民 第一批千人... 志在造成中日... 韓籍居留區域...

哈爾濱日商發展甚速 由東鐵非讓渡至今 日人口激增至三萬人 華商破產適成反比例...

美盛金舖 MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 9396L. 十足金葉首飾 各款大小鐘鏢...

接整水龍 本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來水等件自備大車裝載各樣器具...

中原興雜貨藥材發行 中國出產鮮美 原辦適合趨時 興起推廣生意...

墨杞云麵包公司 McGAVINS BUTTER KRUST BREAD MADE PURELY FOR YOU...

歌匿兄弟有限公司 CORNETT BROS. LTD. 33 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 男界好料皮鞋... 本公司之...

天廚味精 鮮味特強 雲城經理 金源興 廣裕隆 輔行公司 元裕公司 高生公司 合生公司 高生公司...

元發雜貨公司 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C. 新辦到各種靚貨...

城埠達權總社鳴謝廿三年經費 陳宜顯 黃香雪 李趙南 荊州餐館 以上各五元 黃秀貞 莫雪霏 馬立綬 文麗珍 以上各三元...

青莪學校鳴謝 啟者本校于昨夏曆元月六日串演白話劇鑼鼓戲藉以籌款維持教育經費...

片市致公堂民國廿四年職員表 名譽會長 陳文職 馬心廣 周漢權 馬維長 周漢權 司徒文任 黃一鳴...

城埠達權總社鳴謝廿三年經費 (續) 周福錫 吳其和 鄧玉貞 胡華錫 以上各二元 吳其和 鄧玉貞 胡華錫 以上各二元...

慳聲

小荔枝紅(三九) (黃島魯)

周大公乃為歷歷言其事。阿林曰：吾恨不手刃渠。父何為之求者。以此淫賤之婦。留之天壤間。乃足污吾鄉。甚吾禍也。父雖其慈。然對此蛇蝎蠱。其不當慈悲矣。周大公曰：是亦有故。蓋以爾妻之外家。乃以是賤我。我無如之何。以是乃為之緩頰。且彼不良。吾存其生命而復收之。則彼或可以格而更為善人。

阿林曰：願阿父更勿言吾妻。彼人非吾妻也。嗟夫阿父。彼乃欲死我而別嫁人。此猶為有夫妻情誼者哉。吾必不能不以此為妻。即阿父亦勿更以之為媳。吾知爾村之人亦不當以為吾家婦也。今其人既瘋狂。吾其願其飽虎狼蛇蝎。然恐虎狼蛇蝎亦不食其肉耳。

言次。又顧紅兒曰：妹不飽受其茶。

毒者乎。吾以妹為失貞於彼納某矣。以四娘之弟告我。乃知吾妹之幸而得免。吾以是乃其服吾妹。以妹之能。有術以避此奇辱也。雖然吾九有一言欲為妹告。以妹今已長成矣。其當適人。吾以為無如四娘之弟賢也。以四娘之弟。實為端人。而為有血性人也。其必能有以宜室家者。

紅兒聞之。羞。亟引避。阿林則以是語其父母。其父母亦謂然。曰：當納某大索紅兒以圖玷之也。非得四娘及其弟庇之者。亦將不免。是乃為紅兒恩人。不可忘也。然不悉彼亦厭吾家貧。不欲為姻姪否耳。

(未完)

不敬其親而敬他人者

概：有如其人。憶吳氏於得志時。嘗登長白山。成詩曰：鴨綠松圖江自流。溯流直上白山頭。關門潭水翠峯繞。韓滿山河一望收。海外爭營新世界。漢家猶守舊春秋。諸君努力扶危局。莫戴南冠立楚囚。則其安內攘外之素志。雖不得伸。固於今未已也。亦可以愧當世矣。

壽域探險記

◎延年要訣之科學研究 (周行)

▲深入高加索山中訪尋高壽翁 ▲一百四十六齡牧羊叟談養生

古來成語。每以「壽」字與「山」字並提。子曰「仁者壽。仁者樂山」。詩曰「如南山之壽」。俱足以見人生享大壽者每與地域相關。而今西方科學家。悉心研究世人享高壽之根本原因。亦漸知實地勘查。訪尋「壽域」。是又世界交通發達之日。智識界之一種大進步也。記者迭據書報所傳。載：乃知西方社會之號稱「壽域」者。已有三區。一在波斯。一在保加利亞。其第三區。則今俄國境內高加索山時。鳥道盤紆之高加索也。保加利亞山中之人。屢獲高壽。已為西方人士所共知。其民年過百歲。不以為奇。而享高壽之原因。醫學界眾口一詞。僉歸功於其地特製之育乳。至若高加索山中之別開壽域。則為當世之人所未深知。直至本年。經俄京之生物物理學院特派科學家若干人。成立探險團。越山隘。歷險阻。親往訪求。始將當地享大壽之男婦年齡。已有確實之左證者。製為報告。公布於世。其地五方雜處。民族不齊。而其若干名老者之年齡。有達一百二十六者。有過一百四十六者。亦有享年一百五十三。而子孫蕃衍。多至七十一人者。均為其他各地不易聞見之事。是知享大壽之一原因。在地域而不在民族。又聞探險團之銜命前往。偶遇

謂之悖禮

其言幻。近於無據。然鄭夫人之死。而為大眾注意者。則微禁施之擬議。不有此。可斷言耳。一笑。

安眠法

大凡患神經疾患者。十人有九。都犯着失眠或睡眠不能寤貼的症。狀。一個人不能得到適當的睡眠。其難堪也就很厲害的。此地請一述安眠的方法：

按夜間思慮過多。最易犯失眠之症。或半夜醒來。不能復行入夢。轉輾枕席。焦灼不堪言狀。且夜間不能安眠。日間作事必無精神。實為害甚大。安眠之方法。臨睡時必須澄心靜慮。不可妄動複雜無謂的思念。上牀後不能眠者。可默數自己呼吸次數。或數一二三四。由一至十。週而復始。久之。自能入寐。臨睡時以熱水洗足。引血入於下部。尤易安眠。此外尚有一法。即臨睡時以冷水沐頭是也。蓋冷水能驅腦部積血使之下行。故沐後輒能安眠。此於天熱時頭腦昏沈。突用冷水澆洗頭部可得一時舒暢之

雞卵雌雄識別法

◎卵殼光滑緻密者多雌。粗糙者多雄。
◎卵形小者多雌。大者多雄。
◎卵形小者多雌。大者多雄。
◎大小相仿之卵。重者多雄。輕者多雌。
◎一期之卵。前產者多雄。後產者多雌。

吳子玉對外心長

昨讀北京通訊。載吳子玉對外心長。玉將軍。近填滿江紅詞一闕。並親作中堂巨幅。以贈東北大學諸生。勸使堅其志力。以備將來收拾破碎山河。並贈以楹聯曰：勿辜上將揮神筆。一應斷樓蘭獻未央。激昂慷慨。更保其不壞矣。

棉市茶樓聽講經

自陳伯南提倡讀經以來。遐邇嚮風。除大小學校每日規定讀經時間外。其團體機關。無不書聲琅琅。一如古昔弦歌之化。甚至善堂茶室。亦多有延聘講生。宣講經學。到場聽者大不乏人。皆傾聽忘倦。以此見聖道之動人深也。惟是孔子為萬世師表。其言論即為民衆楷模。聽者既各具景仰之心。講者不容有輕妄之語。至文義之解釋。尤必須明白分曉。不能出以含糊。方為不失經旨。余以事暇。偶過某茶樓。見一講生。語極鄙俚。其於文字竟以老野釋之。發憤已甚。又連日品若於某樓。該樓講論語。開篇及連下數章。

原因。亦漸知實地勘查。訪尋「壽域」。是又世界交通發達之日。智識界之一種大進步也。記者迭據書報所傳。載：乃知西方社會之號稱「壽域」者。已有三區。一在波斯。一在保加利亞。其第三區。則今俄國境內高加索山時。鳥道盤紆之高加索也。保加利亞山中之人。屢獲高壽。已為西方人士所共知。其民年過百歲。不以為奇。而享高壽之原因。醫學界眾口一詞。僉歸功於其地特製之育乳。至若高加索山中之別開壽域。則為當世之人所未深知。直至本年。經俄京之生物物理學院特派科學家若干人。成立探險團。越山隘。歷險阻。親往訪求。始將當地享大壽之男婦年齡。已有確實之左證者。製為報告。公布於世。其地五方雜處。民族不齊。而其若干名老者之年齡。有達一百二十六者。有過一百四十六者。亦有享年一百五十三。而子孫蕃衍。多至七十一人者。均為其他各地不易聞見之事。是知享大壽之一原因。在地域而不在民族。又聞探險團之銜命前往。偶遇

老者接談。盡以訪求歷史故實為藉口。而絕不露此行任務之本意。其所接談之人。以百四十六齡牧羊叟摩頓強東夫之知識為最高。故各國員會趨向詢百年前往事之時。順更即以享大年之要訣。其人答曰：清鮮之空氣。一也。良美之飲料。二也。山羊之乳。三也。其言出諸彼歐洲人之口。與我湖北享年一百零一齡之朱君輔臣嚴守一慎寒暑節飲食。一與屏色慾。之三種攝生戒律者。兩相比較。又足以見東方人與西方人所見不同之處。而據俄國生物物理學者審查探險團報告之結論。則謂人生壽最高者。當可達一百八十歲。至一百八十歲時。其他器官或未盡壞。而神經之中樞。似已不能更保其不壞矣。

謂之悖禮。其言幻。近於無據。然鄭夫人之死。而為大眾注意者。則微禁施之擬議。不有此。可斷言耳。一笑。

安眠法。大凡患神經疾患者。十人有九。都犯着失眠或睡眠不能寤貼的症。狀。一個人不能得到適當的睡眠。其難堪也就很厲害的。此地請一述安眠的方法：

按夜間思慮過多。最易犯失眠之症。或半夜醒來。不能復行入夢。轉輾枕席。焦灼不堪言狀。且夜間不能安眠。日間作事必無精神。實為害甚大。安眠之方法。臨睡時必須澄心靜慮。不可妄動複雜無謂的思念。上牀後不能眠者。可默數自己呼吸次數。或數一二三四。由一至十。週而復始。久之。自能入寐。臨睡時以熱水洗足。引血入於下部。尤易安眠。此外尚有一法。即臨睡時以冷水沐頭是也。蓋冷水能驅腦部積血使之下行。故沐後輒能安眠。此於天熱時頭腦昏沈。突用冷水澆洗頭部可得一時舒暢之

雞卵雌雄識別法。◎卵殼光滑緻密者多雌。粗糙者多雄。◎卵形小者多雌。大者多雄。◎卵形小者多雌。大者多雄。◎大小相仿之卵。重者多雄。輕者多雌。◎一期之卵。前產者多雄。後產者多雌。

吳子玉對外心長。昨讀北京通訊。載吳子玉對外心長。玉將軍。近填滿江紅詞一闕。並親作中堂巨幅。以贈東北大學諸生。勸使堅其志力。以備將來收拾破碎山河。並贈以楹聯曰：勿辜上將揮神筆。一應斷樓蘭獻未央。激昂慷慨。更保其不壞矣。

棉市茶樓聽講經。自陳伯南提倡讀經以來。遐邇嚮風。除大小學校每日規定讀經時間外。其團體機關。無不書聲琅琅。一如古昔弦歌之化。甚至善堂茶室。亦多有延聘講生。宣講經學。到場聽者大不乏人。皆傾聽忘倦。以此見聖道之動人深也。惟是孔子為萬世師表。其言論即為民衆楷模。聽者既各具景仰之心。講者不容有輕妄之語。至文義之解釋。尤必須明白分曉。不能出以含糊。方為不失經旨。余以事暇。偶過某茶樓。見一講生。語極鄙俚。其於文字竟以老野釋之。發憤已甚。又連日品若於某樓。該樓講論語。開篇及連下數章。

天算星命

大(羅)仙

小批八字壹元
大批星盤三元
筆金先惠 空函不答

▲地址 雲南瑞昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇熱的地点與華區接近每晚房租由一元起碼

REGENCY HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

唐達曉醫生

科全外內 代四傳祖
Tong Dard Hugh
139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

症等理統

跌打 婦女 肺癆 內傷 花柳 全外
骨打 疾女 癆傷 症 柳科

本醫生現在加拿大 門牌一百三十九號 大華街 唐達曉醫生 診所 專治 各種 疑難 雜症 凡 患 此 症 者 請 到 本 診所 診治 藥費 五元 寄來 診費 即 照 數 奉 還 診 費 不 取 診 費 凡 患 此 症 者 請 到 本 診所 診治 藥費 五元 寄來 診費 即 照 數 奉 還 診 費 不 取 診 費

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

生油 大宗
熟米 雜貨
發客 藥材

遠近僑胞光顧
萬分歡迎

雲南廣裕隆啟

加拿大發米公司

The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米
價錢低廉

上等紅三星粳米
上等紅四星粳米
上等紅五星粳米
上等紅六星粳米
上等紅七星粳米
上等紅八星粳米
上等紅九星粳米
上等紅十星粳米

歡迎函詢新行情

十五粒正寶石

最近辦到
布路華
新款男女手
鏢價錢較前
更平可將舊
鏢轉換新鏢

Quongl Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

華友木匠與農家注意

本廠製備各項材料以起造藏種子屋或住家屋兼大門窗門等物與夫一切建造材料各板無不齊備價目最低仰為留意本廠主人歡迎光顧

北云高華板公司啟

North Vancouver Saw-Mills Limited
101 West Second Avenue & Manitoba St.

天壽堂姑嫂丸

婦女經病白帶 服者香港

君你身體如斯靈弱請服

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理

總發行 香港 德輔道中
Watsang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

溫哥華代理 活生行 金利源
75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高 廣生萬 華埠
KWONG MAN SANG CO.
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 電話失燕 5671

中國雜貨
藥材 蘇杭
批發 零售
價格 相宜
代理 和合銀針茶
佛慈藥廠丸散

無上之委市杰酒
新價低廉 時利市打(三星)
舊盡委市杰酒



此告白位 不是酒局 或不詩省 政府登載

卑詩酒有限公司啟

域多 裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
 534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155
 Victoria, B.C. Phone Empire 1631

新米大宗到步

▲十淨正增城絲苗
 ▲超等增城絲苗
 ▲超等新花查粘

合時各種鹹魚水貨舉凡日需用品大批到步價格公道定價以公平之價值批發請祈留意為幸

▲講線 四一六三號
關祝華謹啟

觸樓梯斷足

▲因患風濕所致
 有婦人來函云。兩年前吾足部患風濕。有登日上樓。登足觸樓梯而斷。須入醫院四個月之久。痊愈後有人使食加老陣鹽。吾信之。現下果已完全無風濕之痛。將永遠不停每朝食加老陣鹽。

加老陣鹽包含有六種鹽。可使肝肺暢活。助將致風濕痛之多餘尿酸去除。而於有毒之尿酸及其尖利之晶去除。則風濕之腫痛保可隨之而去也。

(此鹽各藥肆均有代售)
Kruuchen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

12

廣東新聞

廈舉辦中外貨展覽
 廈門一埠 萬商雲集 商業繁盛 近有中外商展覽會之組織 會址在廈門島美路太古洋行機房及曠地 期定五月一日至二十六日開幕 香港華商總會 昨已接函該會來函 請港商參加 茲將原函錄如后 逕啟者本會為介紹中外商貨 發揚國際貿易 增進工商實業 製造世界之認識與興趣起見 爰有中外商展覽會之發起 素仰貴會乃商界之領袖 對於貴地出品名產 早已有所聞 茲特奉章程並圖樣各一份 至祈台覽 並請知會各行商號與中外名廠一體查照 並煩指導說明 介紹參加 倘荷勳助 請將何號名廠貨品彙集裝運 趕於四月廿五日前報到本會 以便預位陳列 如何即希賜覆 不勝企盼之至 此致 並候香港中華總商會主席 席黨綏 廈門中外商展覽會籌備處

洋塘魚販與旗販
 ▲門殺潮之擴大
 廣州市旗塘魚販與洋塘魚販 因向有嫌隙 會屢次發生衝突 去月廿九早 雙方復因細故 觸發舊嫌 再在市西各地大決鬥 是日以旗販負傷最夥 達數十人 死一人 內有某姓十三歲小販 以負傷過重 一號繼續死去 此事發生後 雙方再謀決鬥 皆為警察制止 併各代表磋商調停辦法 但兩不退讓 迄無要領 一日早 仍有洋塘魚販百十人 在蘆排路一帶 散佈 截擊往西欄旗販 惟是早旗販已一致聯同停止出欄 或則轉托本地魚販 代為買貨 不至洋塘方面全體菜販 亦一現決定 不入旗街買賣 以防報復 現兩方鬥殺暗潮 日形擴大 恐非旦夕可能解決

新界之官隱題名錄
 民國以還 宦海浮沉 凡失意之政客 或下野之軍人 非遊歷外洋 則息隱租界 如大連倫敦 巴黎 柏林 莫斯科等都市 固不可勝數 即香港新界一隅 尤不可指數 爰調查官錄于左
 ▲李福林 前任第五軍軍長 自解除軍柄後 則度其農村生活 在大埔埔附近開闢一偉大農場 頗曰康樂園 專從事於墾殖 園內康衢大道 四通八達 汽車可以任意環遊 領畧盡林泉風味 凡花卉果木之屬 皆分區栽種 或橫或縱 井井有條 產額以桃梅 橙 柑 菠蘿 木瓜等為大宗 每年除銷流於粵省外 亦有推銷於長江流域一帶 年中收入不菲 為李氏之唯一富源 現李氏全副精神 已畢集於此 所有歷年來宦海中之政潮起伏 皆不肯捲入旋渦 再作馮婦 至眷屬則深居於園中 逍遙城外 疑是桃源 但近傳其秘組大同救國軍 未知果否
 ▲沈鴻英 前任第二軍軍長 協威上將軍 虎符在握 曾喧赫於一時 下野以來 則營居於錦田附近之達吉鄉 乃其個人成立之村也 建築洋樓一座 廣闊數椽 其中一間 門前大書「上將府」三字 以為安衞先靈之所 樓名協威樓 即其嚆嚆之址耳 前馬路溝通 上可以達水 下可以到元朗 雖居於隴畝之中 猶交通便利 迴非窮鄉僻壤比也 至於內部之建設若何 未經寓目 不敢妄加批評 現沈氏已一塊荒地 長理當日之英名 石湖塘下 又登新鬼錄矣 第其生前專從事於實業發展 故遺產甚豐 以視陳陳身身後無長物 亦何啻霄壤耶
 ▲林樹巍 曾任孫文參謀 亦前解職之香山縣公安局長也 曾息隱於大埔吹吹之中 樓建兩層 款採西式 兩旁綠樹扶疏 濃蔭匝地 頗饒幽逸勝概 現林氏將再出東山 而故居仍矗立北郭也
 ▲林虎 為陳競仔宿將 失敗後 在紅水坑側岸 建築一座磚樓式之別墅 以為棲止之所 四圍綠竹扶疎 佳木蔥蘢 嘯傲其中 亦足以避世避俗矣 蔣介石近欲堅邀之出山 為圖計 隱青辭焉
 ▲梁鴻楷 前任第一軍軍長 自民十四年場台後 即似有頓開金鎖走蛟龍之概 而飄然世外 不問政治舞臺之變幻 乃於距屯門四五里之長沙地方 購地一段 以為憩息之所 並附設青山餐廳 而兼之以營業焉 然初時亦祇作小規模之經營耳 民國廿年 始擴充計劃 建築最偉大之洋樓一所 矗立園中 凡室內之鋪陳 建築之精緻 皆採最新式之歐美化 並鑿游泳池於園中 且築游泳池於園中 又築游泳池於海岸 以餉遊人而作消夏之遺興焉 故每屆夏日炎熱 中西人士 無不羣集此間 其樂融融 善海浴既罷 而進之以小餐也 就其建設上與佈置上而觀之 足見其鈞心鬥角 在宦隱場中亦罕與其匹矣
 以上所述 僅就其確實者言之 此外尚有丹桂村 在紅水坑上游 其中洋樓矗立 有如鱗比 建築堅固 設備完全 固不僅為丹桂村 抑亦為新界之模範村耳 第聞皆當今顯宦之居 然姓氏則語焉不詳 調查未盡確切 但見其中一座為王季文蜂場 餘皆嚴守秘密 不可得而知也



OGDEN'S
FINE CUT
 OGDEN LIVERPOOL

絲煙頓惡捲紙煙利架地織用請

HOP SANG CO.
 79 Pender St. E. Phone Sey.6256
 VANCOUVER, B.C.

本店現辦到
 大幫最靚最平
 增城絲苗 新靚荳粘
 油糖海味 各江瓷器
 鑼鼓絃索 山貨竹器
 菜米瓜仁 樣樣齊備
 開春在邇 請速購備
 僑胞賜顧 批發相宜
 行情印便 函索即寄
 雲哥華埠合生號啟

七七二三磨矢話電致請到送欲若

Pilsener BEER



「比路慎拿」啤酒 是不詩省人最愛 飲者諸君必樂飲 此著名啤酒之美 味買時只叫「比路慎拿」便可 每打一元五毛 (交回空樽)

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

◎遺精得救
 統新先生醫案：遺精二三月後其病已失可知 先生學術精深濟世良醫也
 Canton Tea Garden 228 N. Water St. Deatur, Ill.
 Joe Lee Box 416 Ferriway, La. U.S.A.

◎爛脚逢金丹
 曹統新先生醫案：爛脚症甚難行後蒙寄來外治如 曹統新先生藥到病除神效如神誠金丹也
 Canton Tea Garden 228 N. Water St. Deatur, Ill.
 Joe Lee Box 416 Ferriway, La. U.S.A.

◎止痛消粒之妙藥
 統新先生醫案：前染淋毒毒手起粒痛痛非多用各家 藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止痛 水一食一藥立刻見功如仙丹誠感佩感佩
 Lee Wing Fook, Chongwah, Canton, Co. San Antonio, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫
 啟者本人前患風濕骨痛痛甚難行後蒙友友 介紹購服曹統新先生自製風濕骨痛藥丸數 瓶服畢之收功極速復元先生生活我之 德無以為報特登報介紹俾患者知所問津焉
 Yes Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
 巴拿馬余日勝啟

行藥新統

C. T. SUN
 900 Temple St.
 Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址 收八折

曹統新先生醫案：風濕骨痛痛甚難行後蒙友友 介紹購服曹統新先生自製風濕骨痛藥丸數 瓶服畢之收功極速復元先生生活我之 德無以為報特登報介紹俾患者知所問津焉
 Yes Sing Garden 1 of Summit Canal Zone
 巴拿馬余日勝啟

- 立止肚氣丸 每打三員半 初起日久無不應效
- 止小便刺丸 每打二元二毛五 點滴刺痛二兩見功
- 專止鼻血丸 每打二元二毛五 每打一元二毛五
- 入骨搜毒丸 每打二元二毛五 止痛解毒搜毒見功
- 牛王消核丸 每打二元二毛五 起核均合治理
- 久咳救肺丸 每打二元二毛五 久咳成癆服之最宜
- 釣痧止痛散 每打二元二毛五 痰血疼痛敷之即好
- 夜夢遺精丸 每打二元二毛五 痰中帶血二兩見功
- 咳血吐血丸 每打二元二毛五 痰中帶血二兩見功
- 大便下血丸 每打二元二毛五 新久刺否早起均合
- 新久白濁丸 每打二元二毛五 每打一元二毛五
- 消粒解毒丸 每打二元二毛五 每打一元二毛五
- 皮膚止癢水 每打二元二毛五 濕毒癢癢一搽即好
- 外治如聖膏 每打二元二毛五 濕毒癢癢一搽即好
- 填精補腎丸 每打二元二毛五 每打一元二毛五
- 統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛 脚凍二三兩收效